

EN LED STRIP WITH MOTION SENSOR - INSTRUCTIONS

DE LED-STREIFEN MIT BEWEGUNGSMELDER
- GEBRAUCHSANWEISUNG

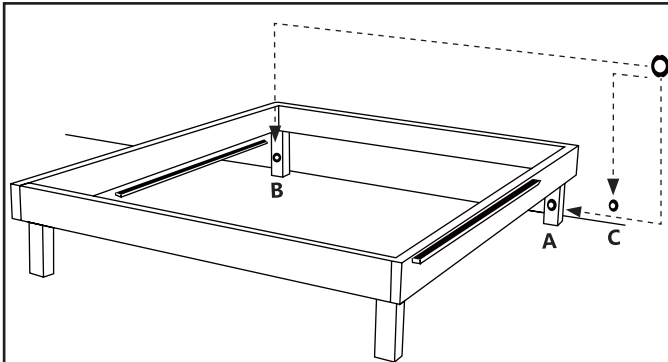
HU LED SZALAG MOZGÁSÉRZÉKELŐ
SZENZORRAL - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

CZ LED PÁSEK S POHYBOVÝM SENZOREM -
NÁVOD K POUŽITÍ

SK LED PÁSIK S POHYBOVÝM SENZOROM -
NÁVOD NA POUŽITIE

PL TAŚMA LED Z CZUJNIKIEM RUCHU -
INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO SIR LED CU SENZOR DE MISCARE -
MANUAL DE UTILIZARE



EN

Suggested sensor placement A,B or C

When stepping out of bed at night, a warm white light will turn on to guide you safely across the room. The soft illumination will then automatically turn off when no motion is detected.

DE Die empfohlene Position des Sensors ist A, B oder C.

Der Sensor erkennt, wenn Sie das Bett verlassen und ein warmweißes Licht zeigt Ihnen den sicheren Weg durch das Zimmer. Wenn die Bewegung unterbrochen wird, wird die Beleuchtung automatisch ausgeschaltet.

Az érzékelő ajánlott helye A, B, vagy C

A szenzor érzékeli amikor az ágyából kilép és egy meleg fehér fény mutatja a biztonságos utat a szobáján keresztül. Amikor a mozgás megszűnik, a világítás automatikusan lekapcsolódik.

CZ Doporučené místa pro senzor jsou body A, B nebo C

Senzor pocítuje pokud vstanete a teplé bílé světlo Vám ukáže bezpečnou trasu přes vaši pokoj. Pokud senzor nepocítuje pohyb světlo se automaticky vypne.

SK Doporučené miesta pre senzor sú body A, B alebo C

Senzor pocítuje ak vstanete z postele a teplé biele svetlo Vám ukáže bezpečnú trasu cez vašu izbu. Ak senzor nepocítuje pohyb svetlo sa automaticky vypne.

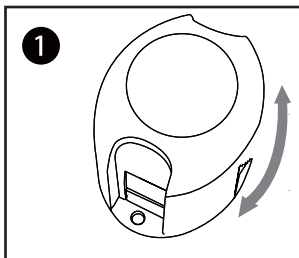
Zalecane miejsce czujnika: A, B lub C

Czujnik wykrywa, kiedy wstajesz z łóżka, a ciepłe białe światło wskazuje bezpieczną drogę w pokoju. Gdy ruch się zatrzyma, światła zgasną automatycznie.

PL Locul recomandat pt. senzor A, B, sau C

Senzorul sesizează momentul în care coborâți din pat și o lumină albă, caldă vă luminează drumul prin cameră. La încetarea mișcărilor, lumina se stinge automat.

RO



Timing adjustment

The sensor timing time is 30 seconds for the

factory settings, can be easily installed at any time. If you need longer lighting time, the sensor timer can be set up to 6 minutes, just adjust the side of the sensor's button to 6 minutes. See Figure 1

Zeitdauer

Der Sensor ist werkseitig auf 30 Sekunden eingestellt und kann jederzeit einfach eingestellt werden. Wenn Sie längere Beleuchtungsdauer wünschen, kann die Zeitdauer auf 6 Minuten eingestellt werden. Die

Einstellung kann einfach über den Schalter an der Seite des Sensors gesteuert werden. Siehe: Bild 1.

Időzítés

Az érzékelő gyárilag 30 másodperces időzítésre van állítva, melyet könnyedén szabályozhat bármikor. Amennyiben több világítási időt szeretne, a szenzor időzítője egészen 6 perces készenlétre állítható. Beállítása egyszerűen, a szenzor oldalán található kapcsolóval szabályozható. Lásd: 1. kép

Načasování

Senzor je přednastaven na 30 sekundový časovač, toto nastavení můžete kdykoliv jednoduše změnit. Pokud potřebujete více času, senzor lze nastavit na maximální dobu až 6 minut svícení. Nastavení je jednoduché, časovač můžete nastavit pomocí spínače na boku senzoru. Viz. obrázek 1

Načasovanie

Senzor je prednastavený na 30 sekundový časovač, toto nastavenie

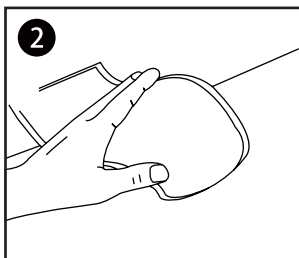
můžete kedykoľvek jednoducho zmeniť. Ak potrebujete viac času, senzor môžete nastaviť na maximálnu dobu až 6 minút svietenia. Nastavenie je jednoduché, časovač môžete nastaviť pomocou spínača na boku senzora. Viď. obrázok 1

Timer

Czujnik jest fabrycznie ustawiony na 30-sekundowy timer, który można łatwo kontrolować w dowolnym momencie. Jeśli chcesz wydłużyć czas świecenia, timer czujnika można ustawić w tryb gotowości na maksymalnie 6 minut. Jego ustawienie można łatwo kontrolować za pomocą przełącznika z boku czujnika. Patrz: rysunek 1

Temporizarea

Din fabrică, senzorul este reglat la temporizarea de 30 sec. valoarea care poate fi modificată de Dvs în modul cel mai simplu, chiar până la valoarea de 6 minute de iluminare. Reglarea se face prin butonul amplasat lateral. Vezi fig. 1



Clean Surface Before installation, please completely clean and wipe the surface which need to be installed. See Figure 2

Option It can be cut according to the length which you need.

Installation Reinigen Sie vor der Installation die Oberfläche gründlich, wo Sie das Gerät anbringen wollen. Siehe: Bild 2.

Weitere Möglichkeit Der Streifen kann zugeschnitten werden.

Elhelyezés Az üzembe helyezés előtt alaposan tisztítsa meg a felületet ahová a készüléket kívánja elhelyezni. Lásd: 2. kép

További lehetőség A szalag megfelelő méretre vágható.

Umístění Před umístěním produktu, důkladně očistěte plochu, na kterou ho chcete uložit. Viz. obrázek 2

Další možnosti LED pásek je možní stříhat na požadované rozměr.

Umístenie Pred umístením produktu, dôkladne očistite plochu, na ktorú ho chcete uložiť. Viď. obrázok 2

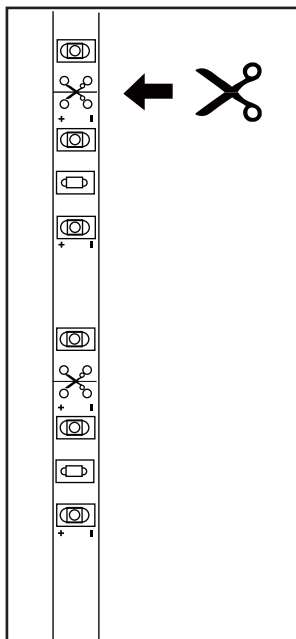
Dalšie možnosti LED pásik je možné strihať na požadovaný rozmer.

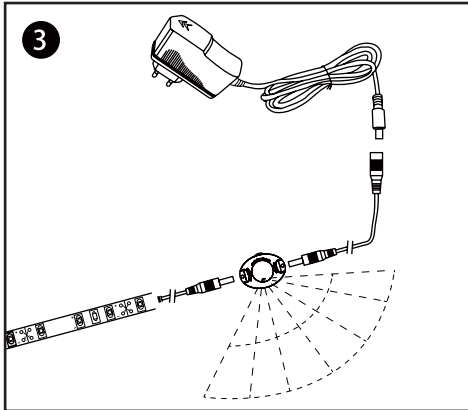
Umieszczenie Przed uruchomieniem dokładnie wyczyść powierzchnię, na której chcesz umieścić urządzenie. Patrz: rysunek 2

Dodatková opcja Taśmę można przyciąć na wymiar.

Amplasarea Înainte de amplasare, curățați suprafața pe care doriți să fixați aparatul. Vezi fig. 2

Alte posibilități banda poate fi tăiată la lungimea corespunzătoare.





Connect components

Opening and spreading the LED strip, connects to the sensor and adapter, See Figure 3

Anschließen

Schließen Sie den Sensor an den Adapter an, indem Sie den LED-Streifen öffnen. Siehe: Bild 3.

Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a LED szalaghoz a szenzort, majd a szenzorhoz az adaptert. Lásd: 3. kép

Zapojení

LED pásek po rozbalení a roztáhnutí připojte k pohybovému senzoru a ten k napájecímu adapteru. Viz. obrázek 3

Zapojenie

LED pásik po rozbalení a rozťahnutí pripojte k pohybovému senzoru a ten k napájacíemu adaptéru. Vid. obrázok 3.

Podłączenie

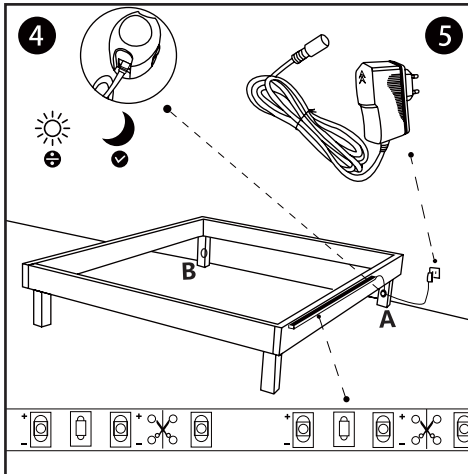
Podłącz czujnik do adaptera, otwierając i rozkładając taśmę LED. Patrz: rysunek 3

Conectarea

Cu banda LED deschisă și desfășurată conectați senzorul la adaptorul de alimentare. Vezi fig. 3

Choose the Sensor installation position Choose a best position where the Sensor will be installed can directly feel body motion movement or the ambient light. Advice A or B position, see figure 4.

Power supply Please plug the adapter into the socket, see figure 5 and the sensor will be automatically timing time about 30 seconds after power on.



Positionierung des Sensors Wählen Sie einen Ort für den Sensor, wo Bewegung bzw. Hintergrund richtig erkannt werden können. Empfohlene Position, A und B. Siehe: Bild 4.

Stromversorgung Schließen Sie den Adapter an die Steckdose an, siehe: Bild 5. Der Sensor schaltet sich dank der Werkseinstellung automatisch für 30 Sekunden ein.

A szenzor elhelyezése Olyan helyet válasszon a szenzor-nak, ahol az megfelelően képes érzékelni a mozgást, illetve a háttérfényt. Ajánlott pozíció, A és B, lásd: 4. kép

Tápellátás Csatlakoztassa az adaptert az aljzatba, lásd: 5. kép. A szenzor automatikusan üzembe lép 30 másodpercig a gyári beállításnak köszönhetően.

Umístění senzoru Pro senzor zvolte takové místo, kde je schopn správně pocítovat pohyb respektive světlo v místnosti. Doporučujeme pozice jsou body A nebo B. Viz. obrázek 4.

Napájení Adaptér připojte do zásuvky: viz obrázek 5. Senzor se automaticky aktivuje na dobu 30 sekund podle přednastavení.

Umieszczenie senszoru Pre senzor zvolte také miesto, kde je schopný správne pocítovať pohyb respektive svetlo v miestnosti. Doporučné pozície sú body A alebo B. Vid. obrázok 4.

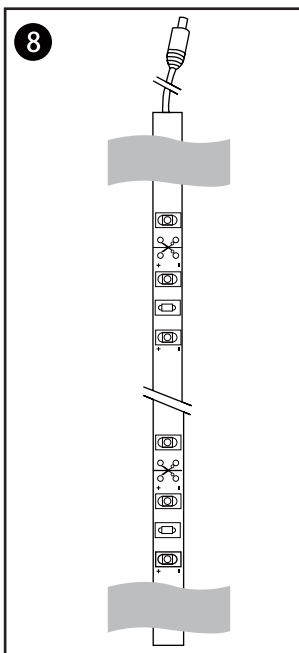
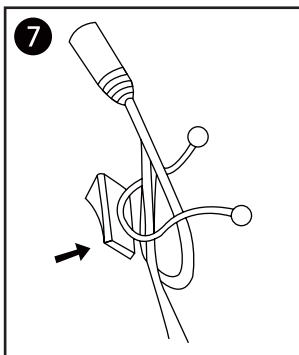
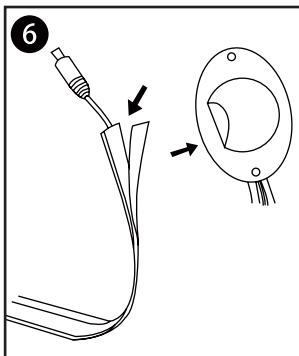
Napájanie Adaptér pripojte do zásuvky: viz obrázok 5. Senzor sa automaticky aktivuje na dobu 30 sekúnd podľa prednastavenia.

Umieszczenie czujnika Wybierz lokalizację czujnika, w której może on prawidłowo wykrywać ruch lub podświetlenie. Zalecane pozycje: A i B. Patrz: rysunek 4

Zasilanie Podłącz adapter do gniazda, patrz rysunek 5. Czujnik aktywuje się automatycznie na 30 sekund dzięki ustawieniu fabrycznemu.

Amplasarea senzorului Alegeți un loc pt. senzor în așa fel, încât acesta să aibă vizibilitate asupra mișcărilor, respectiv spre lumina de ambientă. Poziția recomandată A și B. Vezi fig. 4

Alimentarea Conectați adaptorul la priză (Vezi fig. 5) Senzorul va intra în funcțiune instantaneu, cu temporizarea de 30 de secunde reglată din fabrică.



Installation under the bed Place the connected components under the bed. To ensure that the adapter is plugged into a power socket, otherwise, add an extra power socket. Before installing the sensor and strips, please tear up 3M tape adhesive protection layer. See figure 6.

Installation suggestions After finishing the installation, please use the right clips to fix the connection wires. See figure 7.

Fixed strips See figure 8, used for fixing the both ends of strips, to prevent the strip from falling.

Platzierung unter dem Bett Legen Sie die verbundenen Elemente unter Ihr Bett und stellen Sie sicher, dass der Adapter richtig angeschlossen ist. Entfernen Sie Klebeschutzschicht, bevor Sie den Sensor und den LED-Streifen verwenden wollen. Siehe: Bild 6.

Hinweise zur Inbetriebnahme Verwenden Sie nach der Installation die entsprechenden Klemmen, um die Verbindungskabel zu sichern. Siehe: Bild 7.

Befestigung des Streifens Verwenden Sie die entsprechenden Befestigungselemente, um die Streifen zu befestigen. Siehe: Bild 8.

Ágy alatti elhelyezés Helyezze el az összecsatolt elemeket az ágya alá, majd bizonyosodjon meg róla, hogy az adapter megfelelően van csatlakoztatva. Mielőtt üzembe helyezi a szenzort és a LED szalagokat, válassza le a ragasztós védőréteget. Lásd: 6. kép

Tanács az üzembe helyezéshez Miután befejezte a felhelyezést, használja a megfelelő kápcsokat a csatlakozóhuzalok rögzítésére. Lásd: 7. kép

Szalag rögzítése Használja a megfelelő biztosító elemeket a szalagok rögzítéséhez. Lásd: 8. kép

Umístění pod postel Pospojovány části umístěte pod postel a ujistěte se o tom zda je adaptér správně připojen. Před umístěním do provozu odstraňte ochrannou fólii z LED pásu a senzoru. viz. obrázek 6.

Rada k umístění Po dokončení instalace použijte vhodné svorky pro zafixování spojů. viz. obrázek 7.

Přípevnění pásu Použijte vhodné pojistné prvky k připevnění pásku. viz. obrázek 8.

Umiestnenie pod posteľ Pospájané časti umiestnite pod posteľ a uistite sa o tom či je adaptér správne pripojený. Pred umiestnením do prevádzky odstráňte ochrannú fóliu z LED pásu a senzoru. vid. obrázok 6.

Rada k umiestneniu Po dokončení inštalácie použite vhodné svorky pre zafixovanie spojov. vid. obrázok 7.

Pripevnenie pásu Použite vhodné pojistné prvky k pripevneniu pásiku. vid. obrázok 8.

Umieszczenie pod łóżkiem Umieść podłączone elementy pod łóżkiem, a następnie upewnij się, że adapter jest prawidłowo podłączony. Przed uruchomieniem czujnika i taśm LED zdejmij klejącą warstwę ochronną. Patrz: rysunek 6

Wskazówka dotycząca uruchomienia Po zakończeniu instalacji użyj odpowiednich zacisków, aby zabezpieczyć przewody łączące. Patrz: rysunek 7

Mocowanie taśmy Używaj odpowiednich elementów zabezpieczających, aby zamocować taśmę. Patrz: rysunek 8

Amplasarea sub pat. Amplasați elementele conectate sub pat și convingeți-vă de conectarea corectă al adaptorului de alimentare. Înainte de punerea în funcțiune a senzorului, și a benzii LED, îndepărtați banda de protecție adezivă Vezi fig. 6.

Sfaturi pt. punerea în funcțiune După terminarea instalării, folosiți clemele pt. fixarea cablurilor de conectare. Vezi fig. 7.

Fixarea benzii LED Folosiți elementele de fixare corespunzătoare pt. fixarea benzii LED. Vezi fig. 8.